



BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT VERBALE DI DELIBERAZIONE
DES DELLA
GEMEINDEAUSSCHUSSES GIUNTA COMUNALE

Nr. 306

Sitzung vom Seduta del
06.10.2026

Uhr Ore
08:00

GEGENSTAND

Zuweisung eines Kostenbeitrags zur Finanzierung der Lehr- und Verwaltungstätigkeit an den Grund- und Mittelschulen - Schuljahr 2026/2027

OGGETTO

Assegnazione di un contributo per il finanziamento dell'attività didattica ed amministrativa delle scuole elementari e medie - anno scolastico 2026/2027

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti:

			E A AG	UA AI
Bürgermeister	FORCHER Alois	Sindaco		
Vize-Bürgermeister	LAIMER Walter	Vicesindaco		
Referentin	RAMOSER Jasmin	Assessora		
Referentin	ZODERER Sabine	Assessora		

E A - AG entschuldigt abwesend - assente giustificato

UA - AI unentschuldigt abwesend - assente ingiustificato

Sekretär:
Gemeindesekretär dott. AUER Hubert

Segretario:
Segretario comunale

Vorsitzender:
Bürgermeister FORCHER Alois

Presidente:
Sindaco

GEGENSTAND

Zuweisung eines Kostenbeitrags zur Finanzierung der Lehr- und Verwaltungstätigkeit an den Grund- und Mittelschulen – Schuljahr 2026/2027

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass am 06.12.2004 das Abkommen für die Übernahme von Diensten der Schule von Seiten der Gemeindeverwaltung als 1. Zusatzvereinbarung zur Gemeindefinanzierung 2005 vom Präsidenten des Gemeindenverbandes und vom Landeshauptmann unterzeichnet wurde;

Vorausgeschickt, dass laut Art. 6 die Gemeinden ab 01.01.2005 nicht mehr für die Standardausstattung mit Lehrmitteln, Lehr- und Verbrauchsmaterial, Drucksorten und Kanzleimaterial zuständig sind. Sowohl das Alltagsmaterial als auch die mehrjährigen Investitionen werden vom Land finanziert;

Vorausgeschickt, dass sich im Gegenzug die Gemeinden an der Finanzierung des Lehr- und Verwaltungsbetriebes der Grund- und Mittelschulen durch Überweisung eines Pauschalbetrages, welcher 60,00 Euro pro Schüler beträgt, beteiligen;

Nach Einsichtnahme in die diesbzgl. Schreiben des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 74/2004, Nr. 84/2004, Nr. 98/2004 und Nr. 46/2005;

Nach Einsichtnahme in folgendes Beitragsgesuch betr. den Besuch folgender Mittelschule:

Grund-/Mittelschule	Kostenbeitrag/ contributo	Scuola elementare/media
Gleichgestellte Mittelschule „Mariengarten“ (Schreiben vom 10.09.2026 vom Deutschorden-Provinz in Italien)	120,00 €	Scuola media paritaria “Mariengarten” (lettera del 10.09.2026 del Ordine Teutonico – Provincia Italiana)
	120,00 €	

In Erwägung für die Eingeschriebenen des Schuljahres 2026/2027 € 120,00 auszusahlen;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Beträge so bald als möglich liquidieren zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185

OGGETTO

Assegnazione di un contributo per il finanziamento dell'attività didattica ed amministrativa delle scuole elementari e medie – anno scolastico 2026/2027

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che il 06.12.2004 è stato sottoscritto dal Presidente del Consorzio dei Comuni e dal Presidente della Provincia come primo accordo aggiuntivo all'accordo sulla finanza locale per l'anno 2005 l'accordo per l'assunzione dei servizi delle scuole elementari alla provincia;

Premesso che ai sensi dell'art. 6 i Comuni dal 1° gennaio 2005 non sono più competenti per la dotazione standard dei mezzi didattici e del materiale d'uso nonché per gli stampati ed il materiale di cancelleria. Sia il materiale ordinario che gli investimenti pluriennali relativi a tali dotazione saranno a carico dell'amministrazione provinciale;

Premesso che a fronte di questo i Comuni partecipano al finanziamento dell'attività didattica ed amministrativa delle scuole elementari e medie attraverso il trasferimento di un importo forfetario che ammonta a 55,00 Euro per alunno;

Viste le relative comunicazioni del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano n. 74/2004, n. 84/2004, n. 98/2004 e n. 46/2005;

Vista la seguente richiesta di contributo riguardante la frequenza della scuola media:

Ritenuto di liquidare l'importo di € 120,00 per l'anno scolastico 2026/2027;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, onde poter provvedere alla liquidazione degli importi al più presto possibile;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del

und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (XDiBcPkpcpUks9IONLDyywj3OK8x9A5jxfd0ZGas1FE=) und

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (OwAyrMNIN3fnMsioMFKxhJ5BEESpn7wvKQZvpM7q9vE=);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeinde-satzung;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

1. an folgende Körperschaften den geschuldeten Kostenbeitrag zur Finanzierung des Lehr- und Verwaltungsbetriebes an folgenden Grund- und Mittelschulen zuzusprechen und auszu-zahlen, mit Anlastung auf folgendem Kapitel des Haushaltsvoranschlages 2026:

Körperschaft	Kostenbeitrag/ contributo	Kap./Cap.	Ente
Gleichgestellte Mittelschule „Mariengarten“ (Schreiben vom 10.09.2026 vom Deutschorden-Provinz in Italien)	120,00 € MS/SM - 2*	04021.04.010200 U1040102999	Scuola media paritaria “Mariengarten” (lettera del 10.09.2026 del Ordine Teutonico – Provincia Italiana)
	120,00 €		
*GS/SE P = Grundschule Partschins / scuola elementare Parcines *GS/SE R = Grundschule Rabland / scuola elementare Rablà *MS/SM = Mittelschule / scuola media			

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

2. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körper-schaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
3. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeit-raumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körper-schaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit

Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) alla regolarità tecnica-amministrativa (XDiBcPkpcpUks9IONLDyywj3OK8x9A5jxfd0ZGas1FE=) e

b) alla regolarità contabile (OwAyrMNIN3fnMsioMFKxhJ5BEESpn7wvKQZvpM7q9vE=);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

Visto il vigente statuto comunale;

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di legge;

d e l i b e r a

1. di concedere e di pagare ai seguenti enti il con-tributo dovuto per il finanziamento dell'attività didattica ed amministrativa delle seguenti scuole elementari e medie, con imputazione al seguente capitolo del bilancio di previsione 2026:

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di legge;

d e l i b e r a

2. di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;
3. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribu-nale Regionale di Giustizia Amministrativa

dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
FORCHER Alois

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
dott. AUER Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Es wird bestätigt, dass eine Abschrift dieses Beschlusses am

Certifico che copia della presente delibera viene pubblicata il

08.10.2026

an der digitalen Amtstafel veröffentlicht wird, wo sie für 10 aufeinanderfolgende Tage verbleibt.

all'albo pretorio digitale ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR
dott. AUER Hubert

IL SEGRETARIO COMUNALE

digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente